

<<有一天，妈妈老了>>

图书基本信息

书名：<<有一天，妈妈老了>>

13位ISBN编号：9787513306379

10位ISBN编号：7513306370

出版时间：2012-5-20

出版时间：新星

作者：[韩]洪荣女,[韩]黄安娜

译者：邢心秀

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<有一天，妈妈老了>>

前言

序1 妈妈的日记本 ——by 女儿 黄安娜 那是1995年暑假即将结束的时候，我回到了首尔的娘家。

已经记不清当时是想在妈妈的衣柜里找什么东西了，只记得非常偶然地在衣柜的抽屉里发现了妈妈的日记本——足足有八本！

对我来说，这绝对是一个强烈的震撼！

要知道，妈妈从来没上过学，而且，当时她已经患病十年了。

我真是做梦也想不到她能写这么多的字！

我瞒着妈妈，将这些日记本包好，带回了家，打算好好看看里面到底写了些什么。

虽然妈妈的日记语句不够通顺，还有很多拼写错误，但这丝毫不会影响它所带给我的深深的感动。

看完这些日记，作为她的女儿，我觉得就这么放着这些日记实在是太可惜了。

跟我的兄妹们商议之后，我们决定在妈妈八十大寿的时候将它们编订成书，拿给那些来寿宴的亲人看。

已经记不清整理妈妈日记的那几个月里我到底流下多少次感动的眼泪了。

当看到关于我那九个月就夭折的弟弟木男和四十九岁离世的外婆的一些伤心往事的时候，我哭得眼睛都肿了。

这些文字也让我陷入了深深的自责之中。

我甚至觉得自己是个不孝顺的女儿——以前我怎么就没考虑到妈妈该是多么盼望我们这些孩子能常回家看看呢？

作为女儿，我又为她做了什么？

平时，我总是找借口自己工作忙没时间，就不常回家去看她。

现在想想，这怎能不让我愧疚？

妈妈的日记里，处处流露着对孩子们的慈爱，默默地感受着对离世亲人的思念，深深地感激着兄弟姐妹的亲情。

妈妈还是个热爱生活、热爱自然的人。

在日记里，她直率地表达着自己对日常生活见闻的所感、所想。

唯一让我感到遗憾的是，妈妈的日记没有写时间，我不能按照年月份和日期进行整理。

她是后来才知道我们要将她的日记装订成书出版的，她知道之后，心里很是不安，一直在问日记里有没有会伤害到别人的内容。

1995年秋，妈妈八十大寿的时候，她的日记《藏在心中的话》终于面世了。

书一出版，就引起了读者的广泛关注。

妈妈的书在书店街很出名，出版后的第一周就成了畅销书。

报纸和广播也在介绍这本书，甚至《藏在心中的话》还被选定为老年人韩文学校的教材。

作为韩文研究学者和儿童文学家出名的李五德（音译）老师，极力向全国的作家指导教授们推荐这本《藏在心中的话》，当时有很多文艺指导教师手里也都拿着这本书。

到现在，这本书出版已经过10年了，人们几乎已经把它慢慢忘记了，可就是在这时，KBS《人生剧场》又将妈妈的故事拍成了电影，分5部放映了。

《秋天的庭院》放映后直到现在，每年秋天还都会作为《人生剧场》的特映剧场重新放映。

电影放映后，有很多人因为买不到妈妈的书联系到我，只可惜当时这本书已经绝版了。

后来出版社向我提议重版，对我来说，这无疑是一件天大的好事儿，于是便立即答应了出版社的请求。

我把原稿寄给出版社后，就去海岸徒步旅行了。

旅行回来之后，第一件事就是询问书的进展情况。

没想到出版社的工作人员告诉我说，那段日子正赶上负责编辑的职员辞职，做事情马马虎虎不上心，他从出版社把妈妈的日记本带走了，再也联系不到他了。

<<有一天，妈妈老了>>

没想到，妈妈的日记本就这样弄丢了。

后来，我曾多次联系出版社，可是出版社换了工作人员，他只是告诉我日记本还是没有着落。直到现在，我也没弄明白这到底是怎么一回事儿。

妈妈的日记本对我们家来说太珍贵了，可我竟然把它弄丢了。

现在每每想起这件事来，我还是会觉得很伤心，觉得没脸见我的弟弟妹妹们。

这件事情过去5年后，也就是在去年的11月，我突然接到了“智慧之家”出版社的电话。

出版社的工作人员看到了我在博客上发的“妈妈的故事”，问我是否有意编成书出版。

我是从2004年左右开始玩博客的。

其实，起初我对博客一无所知。

刚开始接触博客是为了看我大儿子的照片。

他已经工作了，常年不在家，当时我每天都会进儿子的博客看看。

某天，我偶然看到博客网页的一角写着“新用户申请”的字样，我一下子就被吸引住了，于是便申请了一个，还起了一个好听的名字——“享受生活”。

就这样，我有了属于自己的博客。

因为是新手，所以我博客里的内容没什么条理性，空间也是想起什么来就做点儿什么，乱七八糟的。

我在博客里开辟了一个小空间，叫“妈妈的故事”，专门为那些想读《藏在心中的话》的人上传一些关于妈妈的日记，还记录了我每周去看望妈妈时所发生的各种事情。

“智慧之家”出版社告诉我说，他们出版社想将我在空间里上传的妈妈的日记和妈妈的故事编成一本书。

其实，那只不过是我平时的一些即兴随笔，编成书难免会有很多不足。

但我一想到妈妈的书又可以编成书出版了，心里就感到无比的欣慰和激动。

于是我立即答应了出版社的请求。

当时，妈妈已经卧病在床，我迫切地希望在她去世之前能让她再次亲手拿一次属于她自己的书。

可是，让我深感遗憾的是，因为日记本的原稿丢了，所以这次出版的书里没能刊登妈妈的亲笔。

因为平时忙于各种家庭琐事，所以我没能按时交稿，书中的文字也没能好好润色。

虽然这本书有很多不足，但我希望这本书能再次让众多读者唤起对父母的思念之情。

对我来说，这就足够了。

<<有一天，妈妈老了>>

内容概要

她是一位普通的韩国母亲。
只不过，七十多岁时通过自学学会了识字写字，开始每天记录家庭日记。
十年之后，被子女们意外发现。
她在所剩无多的人生时日中，带着一种对世事和生活的淡然和眷恋，写家中的琐事、自己的子女、父母兄弟、日常劳作，以日记的方式记录下对家人的爱。
70岁的女儿，偶然发现了母亲的日记本，被母亲心底的秘密震撼。
作为妈妈日记的忠实读者，以自己细腻的笔触，感受着母亲的每一丝情感，写着对母亲的怀念与感恩，用文字陪伴妈妈度过人生中的最后时光。

<<有一天，妈妈老了>>

作者简介

洪荣女

1916年出生于韩国仁川的江华郡，在七兄妹中排行老大。

十九岁结婚，曾在开城、汶山、马石、加平、春川生活过，和丈夫生育了两男四女。

五十八岁时，经历丧夫之痛，之后艰难地以一弱女子之力支撑起整个家庭。

七十多岁时通过自学学会了识字写字，开始每天记录家庭日记。

十年之后，被子女们意外发现，收集整理后作为给母亲八十大寿的礼物，于1995年11月出版了《藏在心中的话》一书，引发广大读者的强烈共鸣，并在第二个十年之后的2005年11月，在韩国KBS电视台《人生剧场》节目中作为“秋天的庭院”环节的主人公登场。

2011年3月，以九十六岁高龄病逝。

黄安娜（本名：黄庆花）

洪荣女女士的长女，1940年出生于韩国开城。

大学毕业后经历了四十年的教师职业生涯。

但某天突然辞职，开始徒步旅行式的新人生。

曾去蒙古、贝加尔湖、柬埔寨、越南、印度、尼泊尔、西班牙圣地亚哥巡礼路等地旅行。

2004年，年过花甲的她从韩国南海边界尽头的村庄徒步走到了统一展望台。

在KBS电台及多家报刊杂志上发表过文章。

是雅虎博客“隐退后的快乐人生”主题节目的人气讲师，是KBS电台《向快乐人生出发》的主角，定期出演KBS电视节目《青春永驻》。

著有作品《我的年龄怎么了？

》《安娜的快乐人生秘诀》等。

<<有一天，妈妈老了>>

书籍目录

引言 妈妈，我还会再来的
NO.1藏在心中的话
我的木男
婚后生活
想念妈妈
外婆家的记忆
人生如朝露
我们家的故事1
难道只有死了才能解脱
读者的信
妈妈的公益广告
买新冰箱的那天
妈妈的料理日记
NO.2我要独自面对的人生之路
丢下我独自离开的人啊
我是一只老蜘蛛
埋藏在心中的故事
四季人生
秋天的山
某年冬天的记录
春天的旋律
我们家的故事 2
勉强的孝道
父母节的礼物
家庭春游
妈妈，请不要伤心
趁着年轻，就该多出去转转
捡橡子的那天
NO.3都是我的朋友
吾家风景
我的性格
我的兴趣
我的决心
变弱的心
人生要经历的事
独自等待
甜蜜的等待，给了我力量
我们家的故事3
分分合合伤心路
啊，怎么会有这样的事儿
承受孤单，才能享受自由
不愿舍弃的妈妈
心情烦躁的日子
NO.4写给六个孩子的信
深夜难眠，挂念孩子

<<有一天，妈妈老了>>

我这一生学到了什么
我的大女儿
女婿和岳母
儿子，儿媳妇
女儿们的故事
我们家的故事4
劳心焦思
在我有生之年
寻找往日常去的发廊
两块明太鱼
种白菜
NO.5不忍说出的话
病床上的孤单
想念仁城
我可爱的孙子们
惆怅的日子
我的五个兄弟姐妹们
我们家的故事5
即将离世的妈妈
秋天的庭院
啊，我的妈妈
难道因为他们做得不好，就要抛弃他们吗
金达莱花开时，妈妈离开了我们
附录：妈妈1986年的日记
家谱

<<有一天，妈妈老了>>

章节摘录

埋藏在心中的故事 ——by母亲 洪荣女 1.麻布衫 收拾橱柜的时候，偶然发现了出嫁时带来的一件麻布衫。

60年过去了，衣服除了有两个豆粒大小的小洞外，整体还很干净。它是用细麻布做成的，线条看上去很美。

大女儿看到了，缠着我要。

我问她要这种没用的东西干什么的时候，她只是冲我笑。

我好像是看懂了她的心思，什么话也没说，就把这件衣服给了她。

她大概是想在我死后，保存几件我的东西吧。

可是人都已经死了，保存这些东西又有什么用？

我不知道这问题的答案，心里很是迷茫。

想着这些，看着女儿，不由得心生怜悯。

我可怜的女儿啊。

2.旧内衣 本来想扔掉的内衣，后来还是没舍得扔。

重新洗了洗，又穿在了身上。

女儿老是嫌我穿的内衣太旧。

我不是因为没有新内衣才穿旧内衣的。

女儿们和侄子们给我买来的内衣都装在箱子里呢。

可我总觉得我都是一个将死之人了，老是穿新衣服，把它们弄得又脏又皱，不值得。

看着整整齐齐放在橱柜里面的新衣服，我就算是穿着旧衣服，也是心满意足。

可是，女儿们都不懂我的心思，总是要我把旧衣服扔掉。

3.怀里的孩子们 年轻的时候，看着抱在怀里的孩子，小宝宝的眼神好像是在看着妈妈说悄悄话。

我可爱的孩子，有一双明亮的眼睛。

小宝宝的嘴唇就像是沾上了奶水的花瓣一样。

孩子拉了尿了，妈妈就把孩子挪到干净的一边，自己躺在被孩子弄脏的地方。

妈妈把所有的爱都奉献给了孩子。

躺在我怀中可爱的孩子们啊，现在，你们都去了哪儿，都去了哪儿？

儿子，儿媳妇 1.和儿子的对话 今天晚上，我特别开心。

大儿子来我房里跟我聊了好多，我们已经很久没这么聊天了。

我的内心真是太简单了。

和儿子聊了会儿天，心里的症结好像一下子就打开了似的，觉得很温暖，很安心。

就算是一件小事儿，也能让我感动许久；一句温暖的话，也能给我巨大的安慰。

对我来说，大鱼大肉也比不上一句温暖的话。

人老了生病以后，子女说句暖人心的话，就能让老人精神焕发，找到生活下去的勇气。

对于父母来说，孩子一句温暖的话，比山珍海味和绸缎绫罗要强上一千倍一万倍呢。

一个安心踏实的夜晚。

2.准备去上班的仁城爸爸的背影 看到大儿子晶然一大清早就离开的背影，我感到很心碎。

他拖着疲惫的身躯，连一口水都没喝，身体状况还不好，还要这么早就去上班，我这个当妈的心里真是说不出的难受啊！

总是能听到他小的时候我喂他吃饭时勺子和碗碰触的声音。

那时我住在外地一周回来一次，每次回来他都说没什么胃口，吃几口饭就放下碗筷不吃了，我心里说不出的难受。

所以每到周六的时候我都很担心。

不能给儿子做顿好饭我感到很愧疚。

腿脚好的话还可以去市场买点菜给孩子做饭，但现在一动也不能动，真是伤心啊。

<<有一天，妈妈老了>>

能去自己想去的的地方真是一件幸福的事。

3. 感谢大儿媳 仁城妈妈，我总是觉得对不住你。

我病了后一直躺在床上，你一直在我身边照顾我，没少为我操心。

费尽心思给我做好吃的饭菜，家里客人又多，我还动不动就发脾气，唉，你多多谅解吧！

你跟我说几句话我的心里就会觉得暖暖的。

做人家的大儿媳不容易啊。

4. 仁城妈妈的善心 仁城妈妈给我熬了药。

我总觉得很对不起她。

我病了以后，经常冲她发火。

可是我不管怎么生气发火，她也不会怪我。

就算是说一些觉得厌烦的话，也是马上就能消火。

她人缘很好。

每次帮别人的时候，总是能利利索索地把事儿解决掉。

她要上班，每天早起晚归。

跟我碰面的机会很少。

生活这么忙，根本就没时间坐下来聊聊天。

我知道她忙，但有时候心里还是会觉得空虚，郁闷。

我常常给她脸色看，真是对不住这个好儿媳啊！

5. 小愿望 今天心里觉得很难过。

仁城妈妈打了仁城，我心里特别不安，也不知道该怎么做。

要想教育孩子，得抽时间好好说教啊！

就这么胡乱打一次，别说别人看着不好，而且也会给孩子留下心灵的创伤啊。

下手这么狠，我总觉得好像是把对我的不满撒到了孩子身上似的。

我也不好说什么，只有独个默默地哭。

不只有我是孤独悲伤的，儿媳妇跟我是半斤八两。

因为我这个婆婆，她受了不少苦，做了不少苦差事。

所以，我的愿望就是能回到农村，一个人静静地生活。

6. 春然 春然是我的支柱和依靠。

他是个心地善良、很孝顺的好孩子。

他什么都跟我说，总是让我觉得很舒心。

只要是我说的，他都照单全收，从来不会抱怨。

春然就是让我这么安心踏实。

7. 小儿媳 仁赞妈妈来电话了。

我很开心，很感激。

孩子的一通电话，就能给我活下去的信心。

仁赞妈妈每隔几天就会给我打个电话。

她真是个很有情意的孩子。

她每次来看望我，都会给我揉捏腿和胳膊，还给我剪手指甲和脚指甲。

我们虽然不生活在一起，但是她对我很和善。

这一点也让我很感激。

我这个当婆婆的没有尽好做婆婆的义务，什么都没给她们做过，真是汗颜啊！

8. 我的生日 1988年，阴历9月27日。

我的生日。

仁赞妈妈啊，我对不住你。

咱们刚搬了家，用水不太方便，还要帮我准备寿宴，给你添了不少麻烦吧。

仔细想想，春然是白手起家，没有借助任何人的帮助，自己拼出了一番事业。

开了家工厂，还买了房子，我心里真是高兴啊。

<<有一天，妈妈老了>>

可是，我却没尽到做妈妈的责任，心里的这份积郁，就算到了死的那一天也不会消除的。

我生日这天，6个兄妹都聚在了一起，可爱的孙子们都到了。

弟弟妹妹们也来了。

仁赞妈妈，谢谢你。

勉强的孝道——by 女儿 黄安娜 快到妈妈寿辰的时候，我预约了山井湖水韩华宾馆，并自认为这是对妈妈的一片孝心。

妈妈只有在农忙季节才会住在抱川一洞地区。

这个宾馆离一洞很近，而且我听说那里的温泉很好，好不容易聚在一起了，就让妈妈来这里泡个温泉，顺便欣赏一下外边的美景吧。

我心里合计着。

我跟妹妹们说了以后，她们都很高兴，于是我提前半个月就预约了宾馆的两个客房。

可是，离妈妈的寿辰还有两天的时候，二妹打来了电话，说第二天是妹夫的生日，来不了了。

接着，另一个妹妹也打来了电话，说要去参加一个婚礼。

最后，小妹也打电话来说自己身体不舒服，也来不了了。

她们都不来弄得我很失望，没办法，我只能取消了宾馆的其中一个房间。

跟丈夫走在去妈妈家的路上，我的心情极其低落。

但没想到，当我们快到的时候，弟弟妹妹们又打来电话说都要来。

说是妈妈的生日好不容易才能聚在一起，不来觉得心里过意不去，于是就狠狠心把其他的事儿都推了。

我急忙联系了宾馆，又预约了一个房间。

幸好，还有剩下的客房，真是让我出了一身冷汗啊！

兄弟姐妹们到齐了之后，拿出了各自的饭菜，凑齐了一桌殷实的菜。

吃了午饭收拾完饭桌后，我就跟妈妈说一起去山井湖水玩儿的安排。

可是妈妈却说太麻烦了，不想去。

我说让她躺在私家车的后面座位上，这样会很舒服，可是她还是不同意去。

就算我跟她说已经预约了宾馆的房间，她也还是死活不去。

其他人也都说，既然妈妈不想去，那就别为难她了。

听到这些，我伤心极了，自己一个人走到栗子树下，看着收割了稻谷的田野，望着空荡荡的山野，不禁流下了眼泪。

本来预约好的房间，取消了，后来再预约。

这样折腾来折腾去，已经很对不起宾馆的负责人了，我实在是不好意思再打电话取消。

没办法，那就只能我们夫妻两个人去了……大弟弟一家有事要忙，说是吃完午饭就得走；小弟弟一家因为孩子还要上学，就跟妈妈道歉说下次有时间再来看她，也说一会儿要早点儿走。

如此一来，去宾馆的人只剩下我跟我丈夫了。

看着因为身体虚弱哪儿都不想去妈妈，我的心里难受极了。

当时我的心里闷得很，想在其他人走之前离开，于是就催促丈夫快点儿走。

妈妈很吃惊地问我们为什么要走这么早，她不停地挽留我。

最终，我还是甩开她的手，转身上车了。

虽然我脑子里是理解她的，可是心里还是生气了。

我跟妈妈说，我们家没人吃她包的那些菜，然后把盛菜的包袱放到了车窗外。

车子一启动，我就无情地甩开了妈妈的手。

我心里难过极了，有种要窒息的感觉。

在去宾馆的路上，我一直不停地掉眼泪。

那一刻，我是多么像个没心没肺的不懂事的孩子啊。

现在想想，真是丢人啊！

我们预约的房间号是415和416，两个房间正对着。

当初，我就是考虑到家人来回走动比较方便，才故意拜托宾馆的工作人员给我们留两间对门的房间的

<<有一天，妈妈老了>>

进了宾馆，我解开行李，躺在空荡荡的大房子里，心里五味杂陈，既伤心，又后悔，那种感觉痛苦极了。

天快黑的时候，弟弟给我打来了电话。

说大家正陪着妈妈往宾馆这边赶呢。

我一听这话，首先感到的不是开心，而是难过。

妈妈肯定是觉得自己伤了我的心，心里不安才跟来的。

弟弟妹妹们在两边搀扶着妈妈走进房间，我当时羞愧得不敢看妈妈的眼睛。

稍微休息了一会儿后，我们陪着妈妈准备去桑拿房。

从电梯下来到温泉浴场还有30米的距离，妈妈自己不能走，得让弟弟背着。

她觉得让别人背着很丢人，即使是自己的儿子，她也觉得很不好意思。

但是没办法，她身体不好，只能让人背着去。

她趴在弟弟的背上说：“唉，这条路还真是长啊！”

“那一段短短的路，她流的汗比弟弟还多。”

到了桑拿房后，妈妈在妹妹们的搀扶下在前边走着，我在后边看着她们。

那一刻，我才发现，妈妈已经瘦得皮包骨头了。

后来，给她称体重，竟然只有74斤。

我们陪她进了澡堂，她先从一只脚泡起。

在两个女儿的搀扶下，她进了水里，四处张望着宽阔的温泉浴场，高兴地说：“天啊！”

怎么会有这么好的地方呢？”

“妈妈走路不方便，总是怕出门给孩子们添麻烦，所以她不愿意出门。”

我在想，我这么强行把她拉出来，到底做得对还是不对呢？”

当妈妈身体健康的时候，我一次也没陪她出来旅行过。

现在她身体不如从前了，甚至行动都不方便，我却强行要让她出来玩儿。

想到我做的这一切，泪水便止不住地往下流。

我是不是太愚蠢了呢？”

妈妈可能是泡温泉泡得太久太累了，天一黑，她就早早睡了。

躺在妈妈的身边，我越发觉得自己强拉妈妈出来玩儿是多么地愚蠢！”

久久不能入眠。

……

<<有一天，妈妈老了>>

媒体关注与评论

妈妈，作为这本书的主人公，在人生的晚年开始学习韩语，并通过写日记的形式记录下了生活的点点滴滴。

若不是这些日记，恐怕我们永远都不会了解她丰富的感情和诗一般的表达。

女儿在发现了妈妈的日记后，把妈妈的日记编成了一本书，引起世人瞩目。

我作为一名读者充满了对她们的感激。

在妈妈的日记中，有对于家人深深地思念和感谢，有她热爱的美丽大自然和悠闲生活，有相逢的欢喜和离别的痛苦，有每个人都具有的天生的孤独，还有她剖析、反省自己的内心世界的锐利智慧，给本书的忠实读者们深深的感动和震撼。

“妈妈，我还会再来的”，这句代表了女儿心声的话语贯穿着全书。

读了这本书后，那些已经失去了说这句话的机会的读者潸然泪下。

那些还有妈妈的人不由自主的就想多去看望妈妈一次，多给妈妈打个电话。

希望读者能像是品味故乡的美食一样细细品味这本书。

——李慧仁（韩国修女，诗人） 当你还很小的时候…… 妈妈花了很多时间教你用勺子、用筷子吃东西。

教你穿衣服，绑鞋带。

教你洗脸、教你梳头发。

教你擦鼻涕，擦屁股 教你做人的道理…… 你们是否还记得 你们练习了很久才学会的第一首儿歌？

你是否还记得 经常逼问他们你是从哪里来的？

所以…… 所以…… 所以，当他们有天变老时…… 当他们
 啰啰嗦嗦重复一些老掉牙的故事时…… 请不要怪罪他们…… 当他们忘记系扣子，绑鞋带…… 当他们开始在吃饭时弄脏衣服…… 当他们梳头时手开始不停地颤抖…… 请不要催他们…… 因为你在慢慢长大， 而他们，却在慢慢变老…… 只要他们在他们眼前的时候， 他们的心就会很温暖…… 如
 果有一天，当他们站不站不稳，走也走不动的时候 请你紧紧握住他们的手 陪他们慢慢地走…… 就像…… 就像…… 就像当年他们牵着你一样…… ——《网络热传7分钟感恩父母视频》

<<有一天，妈妈老了>>

编辑推荐

如果有一天，当他们站不站不稳，走也走不动的时候 请你紧紧握住他们的手 陪他们慢慢地走…… 就像……就像…… 就像当年他们牵着你一样…… 这是一个在韩国家喻户晓 感动亿万读者的亲情故事 70多岁的母亲，开始学认字写字； 20多年的笔耕不辍，悄悄书写家庭往事； 90多岁高龄离世，留下十几本沉重的日记本。 记载的，仅仅是生活？ 你可知道——妈妈心里的秘密！ 不是谁都有机会说：妈妈，我还会再来看你的 2012感恩季，引爆爱的催泪核弹。

<<有一天, 妈妈老了>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介, 请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>